

**COMUNE DI  
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano  
PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE  
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen  
MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE  
SĒLVA**

Provincia de Bulsan  
COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE  
DEL RESPONSABILE  
DEL SERVIZIO**

del **09.06.2026**  
n. **131**

**ENTSCHEID DES VER-  
ANTWORTLICHEN DES  
DIENSTES**

vom **09.06.2026**  
Nr. **131**

**DETERMINAZION DL  
RESPUNSABL DL  
SERVISC**

di **09.06.2026**  
nr. **131**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

La determinazion vèn tëuta dal Ambolt aldò dl articulo 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articulo 22 dl regulamënt chemunel de cuntabilità

**Accertamento degli aventi diritto al bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 – erogazione nell'anno 2026**

**Feststellung der Anspruchsberechtigten auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 – Auszahlung im Jahr 2026**

**Azertamënt dl chi che à dërt al bonus sozel dl refudam per l ann 2025 - Ero-gazion tl ann 2026**

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

determina:

- 1) di procedere all'erogazione del bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 agli aventi diritto riportati nella tabella allegata, che costituisce parte integrante della presente determina, nella misura ivi indicata mediante versamento bancario;
- 2) di informare gli aventi diritto in merito al bonus sociale e al pagamento effettuato, qualora il Comune disponga già dei loro dati bancari, oppure di richiedere agli aventi diritto di comunicare i propri dati bancari, qualora il Comune non disponga ancora di tali dati;
- 3) nel caso di aventi diritto che hanno diritto al bonus sociale, ma ai quali non può essere erogato o può essere erogato solo in parte a causa di debiti esistenti, informarli al riguardo;

**DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

- 1) die Auszahlung des Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 an die in der beigelegten Tabelle, welche wesentlichen Bestandteil dieser Entscheidung bildet, angeführten Anspruchsberechtigten in dem dort angegebenen Ausmaß mittels Banküberweisung vorzunehmen;
- 2) die Anspruchsberechtigten über den Sozialbonus und über die getätigte Auszahlung zu informieren, sofern die Gemeinde schon über deren Bankkontodaten verfügt, beziehungsweise die Anspruchsberechtigten um die Mitteilung der Bankkontodaten zu ersuchen, sofern die Gemeinde noch nicht über diese Daten verfügt;
- 3) im Falle von Anspruchsberechtigten, die zwar Anrecht auf den Sozialbonus haben, dieser aber wegen bestehender Schulden nicht oder nur teilweise ausgezahlt werden kann, darüber zu informieren;

**L RESPUNSABL DL SERVISC**

tol chësta dezijion

- 1) de paië ora tres banca l bonus soziel dl refudam per l ann 2025, a chëi che à l dërt dac sëura tla tabela tlo njun-teda;
- 2) de nformé chi che à dërt al bonus soziel sun l bonus y che l vën paià ora sce l Chemun à bele a despuzion i dac de si cont de banca, o de ti damandé a chi che à dërt si dac de cont de banca, sce l Chemun ne n'à mo nia chisc dac;
- 3) de nformé chi che à l dërt de giapé l bonus soziel, ma che ne possa nia o mé n pert l giaté paià ora per gauja de debic che i à;

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <p>4) di trasmettere al portale di SGate/ANCI i dati delle persone che non hanno diritto al bonus sociale;</p>  | <p>4) die Daten jener Personen, die keinen Anspruch auf den Sozialbonus haben, dem Portal SGate/ANCI zu übermitteln;</p>   | <p>4) de dé inant al portal de SGate/ANCI i dac dla persones che ne à nia rejon de giapé l bonus soziel;</p>  |
| <p>5) di trasmettere al portale di SGate/ANCI i dati relativi ai pagamenti effettuati;</p>  | <p>5) nach Auszahlung der Sozialboni die diesbezüglichen Daten dem Portal SGate/ANCI zu übermitteln;</p>   | <p>5) de dé inant al portal de SGATE/ANCI i dac di paiamënc fac;</p>  |
| <p>6) La derivante spesa di Euro 139,05 è imputata in bilancio come indicato nell'allegato medesimo.</p>  | <p>6) Die erwachsende Ausgabe in Höhe von € 139,05 wird dem Haushalt wie in derselben Anlage angeführt, angelastet.</p>  | <p>6) La spëisa de € 139,05 vën cuntabilisada tl bilanz coche scrit tla medema njonta.</p>  |
| <p>7) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria e per poter adempiere al versamento del bonus sociale rifiuti nelle tempistiche previste.</p> | <p>7) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde und um die fristgerechte Auszahlung des Sozialbonus Abfall sicherzustellen.</p> | <p>7) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanzièra ie bele unì dat tla fasa de istruzion y per pudèi paie ora l bonus tl tēmp udù danora.</p> |
| <p>8) Chiunque abbia vi abbia interesse può presentare entro il termine di 60 giorni ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano avverso la determinazione.</p>                                   | <p>8) Jeder, der Interesse hat, kann gegen den Entscheid innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, einlegen.</p>   | <p>8) Uni un che à n nteres possa, tl tēmp de 60 dis, prejenté recurs ala Suneria Regiunela de Giustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan contra la dezijion.</p>            |

\* \* \*

\* \* \*

\* \* \*

*Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo*

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

*Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen*

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

*Referimënt a documënc de carater politich-amministratif*

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trèi ani dl mumënt.

*Riferimento ad atti deliberativi precedenti*

Deliberazione della Giunta comunale n. 223 del 23.12.2019 con la quale è stato individuato il funzionario responsabile, nonché il sostituto.

Il responsabile del procedimento ha espresso parere tecnico favorevole, nell'ambito delle proprie competenze ai sensi dell'art. 22 del regolamento comunale di contabilità.

Il responsabile del servizio finanziario ha espresso in via preventiva parere favorevole sulla regolarità contabile e attestato la copertura finanziaria (articolo 4, comma 2 del regolamento comunale sui controlli interni).

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 e 187 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: iNTnA4b9p+Z0KSD+xnKxm7HTBg+/xcNp-GnZjXcvtnc=
- Parere contabile con l'impronta digitale: QbpPhaHlr6DulPa9GCszxo/DII/+vXtfr3tgcgF1gDk=

*Vorangegangene Beschlussmaßnahmen*

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 223 vom 23.12.2019, womit der Verantwortliche des Dienstes, sowie sein Stellvertreter ernannt wurde.

Der Verantwortliche des Verfahrens hat zustimmendes Gutachten aus fachlicher Sicht abgegeben, im Bereich der eigenen Zuständigkeiten im Sinne des Art. 22 der Gemeindeordnung über das Rechnungswesen.

Der Verantwortliche des Finanzdienstes hat in der Ausarbeitungsphase des Entscheides positives Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit erteilt und die finanzielle Deckung bestätigt (Artikel 4, Absatz 2 der Gemeindeverordnung über die internen Kontrollen).

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 und 187 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: iNTnA4b9p+Z0KSD+xnKxm7HTBg+/xcNpGnZ-jXcvtnc=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: QbpPhaHlr6DulPa9GCszxo/DII/+vXtfr3tgcgF1gDk=

*Referimënc a deliberazions da dant*

Deliberazion dla Jonta chemunela nr. 223 di 23.12.2019, cun chëla che l ie stat ndividua l respunsabl dl servij y si sostitut.

L respunsabl dla prozedura à dat ju si bënsté tecnich positif, tl ciamp de si cumpetënzes, aldò dl art. 22 dl regulamënt chemunel de cuntabilità.

L respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju si bënsté positif n cont dla regolarità cuntabla dan che l vën tēu dant la dezijion y atestà che la spëisa ie curida (articul 4, coma 2 dl regulamënt chemunel sun i cuntroi nterns).

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 y 187 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun pedia digitela: iNTnA4b9p+Z0KSD+xnKxm7HTBg+/xcNpGnZ-jXcvtnc=
- Bënsté cuntabel cun pedia digitela: QbpPhaHlr6DulPa9GCszxo/DII/+vXtfr3tgcgF1gDk=

Tali pareri e attestazioni sono stati acquisiti nel programma di gestione documentale alla scheda della bozza di determinazione.

#### *Riferimenti normativi*

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

#### *Presupposti di fatto e motivazione*

L'articolo 57-bis, comma 2 del decreto legge 26 ottobre 2019, n. 124 dispone che “al fine di promuovere la tutela ambientale in un quadro di sostenibilità sociale, l'Autorità di regolazione per energia, reti e ambiente (ARERA) assicura agli utenti domestici del servizio di gestione integrato dei rifiuti urbani e assimilati in condizioni economico-sociali disagiate l'accesso alla fornitura del servizio a condizioni tariffarie agevolate. Gli utenti beneficiari sono individuati in analogia ai criteri utilizzati per gli altri bonus sociali. L'Autorità ARERA definisce, con propri provvedimenti, le modalità attuative, tenuto conto del principio del recupero dei costi efficienti di esercizio e di investimento, sulla base dei principi e dei criteri individuati con decreto del Presidente del Consiglio dei ministri, su proposta del Ministro del lavoro e delle politiche sociali, di concerto con il Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare e con il Ministro dell'economia e delle finanze, da adottare entro centoventi giorni dalla data di entrata in vigore della legge di conversione del presente decreto.

Premesso, che con il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 21 gennaio 2025, n. 24 è stato istituito a partire dall'anno 2025 il bonus sociale per i rifiuti;

Il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 21 gennaio 2025 ha individuato i principi e i criteri per la definizione delle modalità applicative delle agevolazioni tariffarie in favore degli utenti domestici del servizio di gestione integrata dei rifiuti urbani in condizioni economico-sociali disagiate, prevedendo (articolo 1, comma 2) che tali modalità applicative siano stabilite dall'Autorità ARERA “con propri provvedimenti, tenuto conto del principio del recupero dei costi efficienti di esercizio e di investimento”.

Con la delibera 355/2025/R/rif del 29 luglio 2025 l'Autorità ARERA ha approvato il Testo Unico per la regolazione delle modalità applicative per il riconoscimento del bonus sociale rifiuti (TUBR) e definito le modalità operative per l'erogazione automatica del bonus a partire dall'anno 2026.

Diese Gutachten und Bestätigungen sind in das Dokumentenverwaltungsprogramm der Gemeinde, unter dem Blatt des Entwurfes des Entscheides abgelegt worden.

#### *Rechtsgrundlagen*

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

#### *Objektive Voraussetzungen und Begründung*

Der Artikel 57-bis Absatz 2 des Gesetzesdekretes vom 26. Oktober 2019, Nr. 124 legt Folgendes fest:

Um den Umweltschutz im Rahmen der sozialen Nachhaltigkeit zu fördern, gewährleistet die Regulierungsbehörde für Energie, Netzwerke und Umwelt (ARERA) Haushalten, die sich in einer wirtschaftlich und sozial schwierigen Lage befinden, den Zugang zu integrierten Dienstleistungen der Abfallbewirtschaftung zu vergünstigten Tarifen. Die begünstigten Nutzer werden nach ähnlichen Kriterien ermittelt, die für die anderen Sozialboni gelten. Die Behörde ARERA legt mit eigenen Maßnahmen die Durchführungsmodalitäten fest, wobei sie den Grundsatz der effizienten Deckung der Betriebs- und Investitionskosten berücksichtigt, basierend auf den Grundsätzen und Kriterien, die mit Dekret des Ministerpräsidenten festgelegt werden, auf Vorschlag des Ministers für Arbeit und Sozialpolitik in Absprache mit dem Minister für Umwelt, Land- und Meeresschutz und dem Minister für Wirtschaft und Finanzen, die innerhalb von 120 Tagen nach Inkrafttreten des Gesetzes zur Umwandlung dieses Dekrets zu erlassen sind.

Vorausgeschickt, dass mit dem Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 21. Jänner 2025, Nr. 24 der Sozialbonus für den Abfall ab dem Jahr 2025 eingeführt wurde;

Das Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 21. Januar 2025 hat die Grundsätze und Kriterien für die Festlegung der Anwendungsmodalitäten der Tarifvergünstigungen zugunsten von Haushalten, die Nutzer der integrierten Dienstleistungen der Abfallbewirtschaftung und wirtschaftlich und sozial benachteiligt sind, festgelegt und sieht (in Artikel 1 Absatz 2) vor, dass diese Anwendungsmodalitäten von der Behörde ARERA „mit eigenen Maßnahmen unter Berücksichtigung des Grundsatzes der effizienten Deckung der Betriebs- und Investitionskosten“ festgelegt werden.

Mit dem Beschluss 355/2025/R/rif vom 29. Juli 2025 hat die Behörde ARERA den Einheitstext zur Regelung der Anwendungsmodalitäten für die Anerkennung des Sozialbonus Abfall (ETBA) genehmigt und die operativen Modalitäten für die automatische Auszahlung des Bonus ab dem Jahr 2026 festgelegt.

Chisc bënsteies y atestazions ie unìc tëuc su tl prugram de gestion di documènc pra la scheda dla pruposta de deziçion.

#### *Referimènc normatifs*

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochel dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Ordinamènt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumunitèies caioneles dla Provinzia de Bulsan“

Statut dl Chemun;

Regulamènt chemunel de cuntabilità;

#### *Cundizions de fat y motivazion*

L art. 57-bis, paragraf 2 dl decret de lege 26 utober 2019, n. 124 vèija dant che cun l fin de purté inant la scunanza dl ambient te n cheder de sustenibltà sozia, ti assegurea l'Autorità de regolamentazion per l'energia, la rèies y l ambient (ARERA) ai utènc de cèsa l servisc de refudam urbanistich a tarifes plu basses a chi che ie te na siutazions economicha-soziela nia saurida. Chi che à dèrt ie unìc a s'al dé da na analogia cun i criteres che vèn tëuc ca per autri bonus sozies. L'autorità ARERA definèsc, cun si pravedimènc, la modaliteies de atuazion, tenian cont dl prinzip de recuperé i custimènc efzienc de eserzize y de nvestimènt, sun la fundamènta di prinzijs y di criteres dac ora cun decret dl Presidènt dl Cunsèi di ministri, sun pruposta dl Minister dl lèur y dla politiches sozies, n convenzion cun l Minister dl ambient y dla scunanza dla tiera y di meres y cun l Minister dl'economia y dla finances, che ie da dé ora tl tèmp de 120 dis da canche la lege ie unida n droa per mudé chèsch decret.

Che cun l decret dl Presidènt dl Cunsèi di Ministri di 21 de jené 2025, n. 24 iel unì metù su dal ann 2025 inant l bonus soziel per l refudam;

L decret dl Presidènt dl Cunsèi di Ministri di 21 de jené 2025 à fat ora i prinzijs y i criteres per la definizion dla modaliteies de aplicazion dla alisirazions dla tarifes a bèn di utènc de cèsa dl servisc de manejamènt integrá dl refudam urbanistich che ie te cundizions economiches-sozies nia saurides, che vèija dant (art. 1, paragraf 2) che la modaliteies de aplicazion de chèsta sort vènie metudes ju dala Autorità ARERA cun si pravedimènc, tenian cont dl prinzip de recuperé i custimènc efzienc de eserzize y de nvestimènt.

Cun la delibrazion 355/2025/R/rif di 29 de lugio 2025, à l'Autorità ARERA dat pro l Test Unich per la regulamentazion dla modaliteies de aplicazion per l riconscimènt dl bonus soziel dl refudam (TUBR) y à defeni la modaliteies per l paiamènt automatich dl bonus dal ann 2026.

La delibera 355/2025/R/rif individua e regola i flussi di dati e gli obblighi informativi con decorrenza a partire dai primi mesi del 2026, che coinvolgono tutti i soggetti interessati (INPS, Acquirente Unico, SII, ANCI SGATE, Comuni e CSEA) e che consentono l'identificazione degli aventi diritto e l'erogazione del beneficio.

Ai sensi dell'articolo 3 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 21 gennaio 2025 e dell'articolo 9 del Testo Unico TUBR il bonus sociale rifiuti ammonta al 25% della tariffa rifiuti dovuta per l'anno precedente al lordo delle componenti perequative e al netto dell'IVA.

A marzo del 2026 sono stati resi accessibili su SGAt e per il Comune di Selva di Val Gardena i dati, aggiornati mensilmente, relativi ai nuclei familiari residenti che hanno probabilmente diritto a beneficiare del bonus sociale rifiuti per l'anno 2025.

Il Comune ha verificato per tutti i potenziali aventi diritto sopra citati se rispettano le condizioni di ammissibilità ai sensi dell'articolo 7 del Testo Unico (TUBR).

Il Comune ha calcolato il bonus sociale ai sensi dell'articolo 9 del Testo Unico (TUBR) per le utenze che rispettano le condizioni di ammissibilità

Nell'allegata tabella, che costituisce parte integrante della presente determina, sono riportati i seguenti dati:

- a) aventi diritto, che rispettano le condizioni di ammissibilità e ai quali viene erogato il bonus sociale rifiuti;
- b) aventi diritto, che rispettano le condizioni di ammissibilità, ai quali, tuttavia, il bonus sociale rifiuti non può essere erogato o può essere solo parzialmente erogato a causa di debiti in essere;
- c) persone, che non rispettano le condizioni di ammissibilità e che quindi non hanno diritto all'erogazione del bonus sociale rifiuti per l'anno 2025;
- d) gli importi di spettanza ai diversi aventi diritto.

Per motivi di protezione dei dati personali non vengono riportati i nomi, bensì **esclusivamente** i numeri delle dichiarazioni sostitutive uniche (DSU).

#### Allegati:

Tabella riportante gli aventi diritto e i relativi importi da liquidare.

Der Beschluss 355/2025/R/rif legt die Datenflüsse und Informationspflichten ab den ersten Monaten des Jahres 2026 fest, die alle beteiligten Stellen betreffen (INPS, Acquirente Unico, SII, ANCI SGATE, Gemeinden und CSEA) und welche die Identifizierung der Anspruchsberechtigten sowie die Auszahlung des Bonus ermöglichen.

Gemäß Artikel 3 des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 21. Januar 2025 und gemäß Artikel 9 des Einheitstextes ETBA beträgt der Sozialbonus 25 % der für das Vorjahr geschuldeten Abfallgebühr, zuzüglich der Ausgleichskomponenten und abzüglich der MwSt.

Im März 2026 wurden auf SGAt e für die Gemeinde Wolkenstein die monatlich aktualisierten Daten über die ansässigen Haushalte zugänglich gemacht, die möglicherweise Anspruch auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 haben.

Die Gemeinde hat für alle eben genannten möglichen Anspruchsberechtigten überprüft, ob diese im Besitz der Zugangsvoraussetzungen gemäß Artikel 7 des Einheitstextes (ETBA) sind.

Die Gemeinde hat den Sozialbonus gemäß Artikel 9 des Einheitstextes (ETBA) für jene Haushalte berechnet, welche die Zugangsvoraussetzungen erfüllen.

In der beigelegten Tabelle, die wesentlichen Bestandteil dieser Entscheidung bildet, sind folgende Daten angeführt:

- a) Anspruchsberechtigte, welche die Zugangsvoraussetzungen erfüllen und welchen der Sozialbonus Abfall ausbezahlt wird;
- b) Anspruchsberechtigte, welche zwar die Zugangsvoraussetzungen erfüllen, aber welchen der Sozialbonus Abfall wegen bestehender Schulden nicht oder nur teilweise ausbezahlt wird;
- c) Personen, welche die Zugangsvoraussetzungen nicht erfüllen, und somit kein Anrecht auf die Auszahlung des Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 haben;
- d) die Beträge, die den verschiedenen Anspruchsberechtigten zustehen.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden nicht die Namen angeführt, sondern **ausschließlich** die Nummern der einheitlichen Ersatz-Erklärungen (DSU).

#### Anlagen:

Tabelle mit den Anspruchsberechtigten mit den jeweiligen zu überweisenden Beträgen

La delibera 355/2025/R/rif vëj dant y regulea i flusc de dac y la ublianza de nformazion cun scumenciamënt dai prim mëns dl 2026, che tol ite duc i nteressei (INPS, Acquirente Unico, SII, ANCI SGATE,, Chemuns y CSEA) y che lascia pro de udëi chi che à l dërt al bonus y per l pudëi l paië ora.

Aldò dl art. 3 dl decret dl Presidënt dl Cunsëi di Ministri di 21 de jené 2025, y dl art. 9 dl Test Unich TUBR, ie l bonus soziel per l refudam dl 25% dla soma per l refudam dl ann dant cumpedan pea la cumpunëntes perequatives y trajan ju l'IVA.

De merz dl 2026 iel unì metù a despuzion sun SGAt e per l Chemun de Sëlva i dac, ajurnei unì mëns, n con' di cuatieres de familia residënc che à bonamënter l dërt de gaité l bonus soziel dl refudam per l ann 2025.

L Chemun à cialà do sce duc chëi che pudëssa avëi chesc dërt sëura numià ebe la cundizions per l azeté aldò dl articulo 7 dl Test Unich (TUBR).

L Chemun à calculà l bonus soziel aldò dl articulo 9 dl Test Unich (TUBR) per i utënc che à i recuisic de azes.

Tla tabela tlo njunteda, iel da udëi chisc dac:

- a) chëi che à dërt, che tën ite i recuisic de azes y a chëi che l ti vën sëurandat l bonus soziel per l refudam;
- b) chëi che à dërt, chetën it i recuisic de azes, ma che n ne paierà nia o mé n pert ora l bonus soziel per l refudam per gauja de debic che i à;
- c) persones, che ne à nia i recuisic de azes y che ne à perchël nia rejon de giapé l bonus soziel dl refudam per l ann 2025;
- d) la somes che ti speta a chi che à l dërt al bonus.

Per gaujes de scunanza di dac persunei ne vëniel nia repurtà i inuemes, **ma mé i numeri** dla detlarazions sostitutives uniches (DSU).

#### Njontes:

Tabela cun chi che à l dërt cun la somes da paië ora

La spesa è imputata come segue:

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

<b>Voce Bilancio</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	<b>2028</b>	
09031.09.9904990002	139,05 €	0,00 €	0,00 €	
<b>TOTALE - GESAMT - NDUT</b>	<b>139,05 €</b>			

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

**DER VERANTWORTLICHE DES  
DIENSTES**

**L RESPUNSABL DL SERVIC**

**Sindaco - Bürgermeister - Ambolt**  
Tobias Nocker  
(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vën tët su mpënies de spëisa, vëniel atestà la curida finanziaria.

**La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà**  
Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter